2025/962

20.5.2025.

# ODLUKA VIJEĆA (EU) 2025/962

## od 12. svibnja 2025.

## o sklapanju, u ime Europske unije, Sporazuma između Europske unije, Islanda, Kneževine Lihtenštajna i Kraljevine Norveške o financijskom mehanizmu EGP-a za razdoblje od svibnja 2021. do travnja 2028., Sporazuma između Kraljevine Norveške i Europske unije o norveškom financijskom mehanizmu za razdoblje od svibnja 2021. do travnja 2028., Dodatnog protokola uz Sporazum između Europske ekonomske zajednice i Kraljevine Norveške te Dodatnog protokola uz Sporazum između Europske ekonomske zajednice i Islanda

**(Tekst značajan za EGP)**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 217. u vezi s člankom 218. stavkom 6. točkom (a),

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

uzimajući u obzir suglasnost Europskog parlamenta [1],

budući da:

(1) I dalje je potrebno smanjiti gospodarske i socijalne razlike u Europskom gospodarskom prostoru te bi stoga trebalo uspostaviti novi mehanizam za financijske doprinose država EFTA-e koje su članice EGP-a i novi norveški financijski mehanizam.

(2) Vijeće je 20. svibnja 2021. ovlastilo Komisiju za otvaranje pregovora s Islandom, Kneževinom Lihtenštajnom i Kraljevinom Norveškom o sporazumu o budućim financijskim doprinosima država EFTA-e koje su članice EGP-a ekonomskoj i socijalnoj koheziji u Europskom gospodarskom prostoru.

(3) Financijski mehanizam EGP-a za razdoblje od svibnja 2021. do travnja 2028. („financijski mehanizam EGP-a”) i norveški financijski mehanizam za razdoblje od svibnja 2021. do travnja 2028. („norveški financijski mehanizam”) doprinijet će smanjenju gospodarskih i socijalnih razlika u Europskom gospodarskom prostoru i jačanju odnosa između država EFTA-e koje su članice EGP-a i država korisnica.

(4) U financijskom mehanizmu EGP-a odražavaju se koristi koje su države EFTA-e koje su članice EGP-a ostvarile svojim sudjelovanjem na unutarnjem tržištu i uzima u obzir cilj promicanja kontinuiranog i uravnoteženog jačanja trgovinskih i gospodarskih odnosa među svim ugovornim strankama Sporazuma o EGP-u u skladu s člankom 115. Sporazuma o EGP-u.

(5) Financijskim mehanizmom EGP-a i norveškim financijskim mehanizmom uspostavljaju se posebni postupci kojima se povećavaju učinkovitost provedbe i savjetovanja s državama korisnicama. I financijskim mehanizmom EGP-a i norveškim financijskim mehanizmom posebno se predviđaju savjetovanja s Komisijom na strateškoj razini tijekom pregovora o memorandumima o razumijevanju između država donatorica i država korisnica. Oni također uključuju aranžmane za pružanje pomoći, od strane Komisije, državama korisnicama u savjetovanjima o odredbama za provedbu tih mehanizama. Tim zaštitnim mjerama doprinijet će se učinkovitoj i pravodobnoj provedbi mehanizama, uzimajući pritom u potpunosti u obzir potrebe država korisnica i znatne poteškoće na koje one mogu naići u provedbi financijskih mehanizama, među ostalim u odnosu na zajedničke vrijednosti i načela poštovanja ljudskog dostojanstva, slobode, demokracije, ravnopravnosti, vladavine prava i poštovanja ljudskih prava. U tom bi pogledu trebalo obratiti pozornost na pravo države korisnice da je se sasluša kada je riječ o mjerama kao što su suspenzija plaćanja i povrat sredstava.

[1] Suglasnost od 2. travnja 2025. (još nije objavljena u Službenom listu).

(6) S obzirom na to da će financijski mehanizam EGP-a biti dodan kao dodatni protokol uz Sporazum o EGP-u, Unija može, u skladu s relevantnim postupcima na temelju Ugovorâ, iznijeti sporove o tumačenju ili primjeni dodatnog protokola pred Zajednički odbor, na temelju članka 111. Sporazuma o EGP-u. U skladu s člankom 89. Sporazuma o EGP-u Vijeće EGP-a može razmotriti svako pitanje koje stvara poteškoće.

(7) Posebne odredbe o uvozu određenih riba i proizvoda ribarstva podrijetlom iz Islanda i Norveške u Uniju, utvrđene u dodatnim protokolima uz njihove sporazume o slobodnoj trgovini s Europskom ekonomskom zajednicom, istekle su 30. travnja 2021. i preispitane su u skladu s člankom 1. tih dodatnih protokola. Usporedno uz pregovore o budućem financijskom doprinosu i u okviru sveobuhvatnog paketa dogovora, Vijeće je stoga 20. svibnja 2021. ovlastilo Komisiju za otvaranje pregovora o sporazumu o pristupu tržištu za ribu i proizvode ribarstva podrijetlom iz Islanda i Norveške.

(8) Zamjena postojećih financijskih mehanizama novim mehanizmima, koji se odnose na druga razdoblja, druge iznose financijskih sredstava i druge provedbene odredbe, te obnova i produljenje koncesija u vezi s određenom ribom i proizvodima ribarstva, koji su bili dio sveobuhvatnog paketa pregovora, zajedno predstavljaju važan razvoj pridruživanja s državama EFTA-e koje su članice EGP-a, što opravdava primjenu članka 217. Ugovora o funkcioniranju Europske unije.

(9) U skladu s Odlukom Vijeća (EU) 2024/2604 ([2]) sporazumi i dodatni protokoli potpisani su u Bruxellesu 12. rujna 2024., podložno sklapanju navedenih sporazuma i dodatnih protokola. Navedene sporazume i dodatne protokole trebalo bi odobriti u ime Europske unije.

(10) U skladu s Ugovorima Komisija bi trebala izraziti suglasnost Unije da bude obvezana sporazumima i dodatnim protokolima,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

*Članak 1.*

Sporazum između Europske unije, Islanda, Kneževine Lihtenštajna i Kraljevine Norveške o financijskom mehanizmu EGP-a za razdoblje od svibnja 2021. do travnja 2028., Sporazum između Kraljevine Norveške i Europske unije o norveškom financijskom mehanizmu za razdoblje od svibnja 2021. do travnja 2028., Dodatni protokol uz Sporazum između Europske ekonomske zajednice i Kraljevine Norveške te Dodatni protokol uz Sporazum između Europske ekonomske zajednice i Islanda odobravaju se u ime Europske unije ([3]).

*Članak 2.*

Komisija određuje jednu ili više osoba ovlaštenih za polaganje isprava o odobrenju u ime Unije, kako je predviđeno u članku 3. Sporazuma između Europske unije, Islanda, Kneževine Lihtenštajna i Kraljevine Norveške o financijskom mehanizmu EGP-a za razdoblje od svibnja 2021. do travnja 2028., članku 11. Sporazuma između Kraljevine Norveške i Europske unije o norveškom financijskom mehanizmu za razdoblje od svibnja 2021. do travnja 2028., članku 5. Dodatnog protokola uz Sporazum između Europske ekonomske zajednice i Kraljevine Norveške te članku 4. Dodatnog protokola uz Sporazum između Europske ekonomske zajednice i Islanda kako bi se izrazila suglasnost Unije da bude obvezana tim sporazumima i protokolima ([4]).

([2]) Odluka Vijeća (EU) 2024/2604 od 25. lipnja 2024. o potpisivanju, u ime Europske unije, i privremenoj primjeni Sporazuma između Europske unije, Islanda, Kneževine Lihtenštajna i Kraljevine Norveške o financijskom mehanizmu EGP-a za razdoblje od svibnja 2021. do travnja 2028., Sporazuma između Kraljevine Norveške i Europske unije o norveškom financijskom mehanizmu za razdoblje od svibnja 2021. do travnja 2028., Dodatnog protokola uz Sporazum između Europske ekonomske zajednice i Kraljevine Norveške te Dodatnog protokola uz Sporazum između Europske ekonomske zajednice i Islanda (SL L, 2024/2604, 8.10.2024., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2024/2604/oj).

([3]) Tekstovi sporazumâ i dodatnih protokola objavljeni su u SL L, 2024/2600, 8.10.2024., ELI: http://data.europa.eu/eli/prot/2024/2600/oj; SL L, 2024/2601, 8.10.2024., ELI: http://data.europa.eu/eli/prot/2024/2601/oj; SL L, 2024/2602, 8.10.2024., ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2024/2602/oj; SL L, 2024/2603, 8.10.2024., ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2024/2603/oj.

([4]) Glavno tajništvo Vijeća objavit će datum stupanja na snagu sporazumâ i dodatnih protokola u *Službenom listu Europske unije*.

*Članak 3.*

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u Bruxellesu 12. svibnja 2025.

*Za Vijeće*

*Predsjednica*

B. NOWACKA